

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt der Schweizerischen Parkinsonvereinigung = Magazine d'information de l'Association suisse de la maladie de Parkinson = Bollettino d'informazione dell'Associazione svizzera del morbo di Parkinson

**Herausgeber:** Schweizerische Parkinsonvereinigung

**Band:** - (1991)

**Heft:** 21

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Mitgliederversammlung 1991

Samstag, 1. Juni 1991, 13.30 – 16.30 Uhr, Reformierte Heimstätte Gwatt, 3645 Gwatt bei Thun

## Provisorisches Programm

- 13.30 Uhr Geschäftlicher Teil der Mitgliederversammlung
- 15.00 Uhr ca. Kaffeepause
- 15.30 Uhr Referate, Diskussion und Fragenstellen in Gruppen. An der Mitgliederversammlung können Sie selbst entscheiden, in welcher Gruppe Sie teilnehmen möchten.
- «Was können wir noch tun? Fortgeschrittene Krankheitsstadien – Was bringt ein Klinikaufenthalt?»  
Referent: Herr Prof. Dr. H. P. Ludin, St. Gallen
  - «Was dürfen wir von der Forschung erhoffen?»  
Referent: Herr Prof. Dr. J. Siegfried, Zürich
  - «Soviele Pillen! Medikamente: Ihre Wirkungen und Nebenwirkungen»  
Referent: Herr Dr. G. Rohrer, Thun
  - «Physiothérapie et réadaptation neurologique chez les malades parkinsoniens. A quoi bon?»  
par M. Dr. C. Vaney, Montana (Conférence en français)
  - «Besondere Probleme von jüngeren Parkinson-Patienten»  
Referent: Herr Dr. M. Sturzenegger, Bern

Das detaillierte Programm und den Jahresbericht 1990 erhalten Sie Anfang Mai 1991. Vom Bahnhof Thun nach Gwatt wird ein Extrabus organisiert.

Anmeldung zur Mitgliederversammlung bitte einsenden bis 30.3.91 an:

Schweizerische Parkinsonvereinigung  
Postfach  
8128 Hinteregg

Ich/Wir melde/n mich/uns zur Teilnahme an der Mitgliederversammlung an: (inkl. Kaffeepause)

Anzahl Personen \_\_\_\_\_ Mitglied(er) SPaV ja  nein

Ich/Wir melde/n mich/uns für die *Busfahrt* an: Bahnhof Thun – Ref. Heimstätte Gwatt

Ich/Wir komme/n mit dem *Auto* und benötige/n einen Plan.

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

# Assemblée générale 1991

Samedi, le 1er juin 1991, de 13h30 à 16h30 à la Reformierte Heimstätte Gwatt, 3645 Gwatt près de Thoune

## Programme provisoire

13h30 Partie administrative de l'assemblée générale

15h00 env. Pause café

15h30 Conférence, discussion et possibilité de poser des questions

«Physiothérapie et réadaptation neurologique chez les malades parkinsoniens. A quoi bon»  
par le Dr C. Vaney, neurologue, Clinique d'altitude bernoise à Montana. Conférences en français.

Le programme détaillé et le rapport annuel 1990 vous seront adressés au commencement de mai 1991. Nous projetons d'organiser un transport en bus depuis la gare de Thoune jusqu'à Gwatt.

Inscription à l'assemblée générale du 1er juin s.v.p. jusqu'au 30 mars 1991, à l'adresse suivante:

Association suisse de la maladie de Parkinson  
Case postale  
8128 Hinteregg

Je m'inscris (nous nous inscrivons) à l'assemblée générale 1991 (pause café incluse).

Nombre de personnes \_\_\_\_\_ membre(s) de l'association  oui  non

je m'inscris (nous nous inscrivons) définitivement pour le transport en bus gratuit offert par l'association suisse depuis la gare de Thoune jusqu'à Gwatt.

je voyage en voiture et j'aurai besoin d'un plan.

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Numéro de téléphone: \_\_\_\_\_

Angesichts der stets zunehmenden Aufgaben unserer Vereinigung sind wir sehr dankbar für Legate und Spenden, auch anstelle von Blumen bei Todesfällen. Unser Konto

PC 80-7856-2  
Schweiz. Parkinsonvereinigung  
Wädenswil

Nous sommes toujours très reconnaissants si vous pensez à nous par des legs et dons, et également pour des dons à la place de fleurs lors d'un décès.

No. CCP 80-7856-2  
Association suisse de la maladie de Parkinson  
Wädenswil

Siamo sempre molto grati per legati e donazioni, che ci aiutano a far fronte ai sempre maggiori oneri finanziari, anche al posto di fiori in caso di decessi. Il nostro conto corrente postale:

80-7856-2 Associazione svizzera del morbo di Parkinson  
Wädenswil

# Assemblea generale 1991

Sabato 1 giugno 1991, ore 13.30 – 16.30 presso Reformierte Heimstätte Gwatt, 3645 Gwatt/Thun

## Programma provvisorio

13.30 parte amministrativa dell'assemblea

15.00 ca. pausa caffè

15.30 Conferenze intitolate:

«Was können wir noch tun? Fortgeschrittene Krankheitsstadien – Was bringt ein Klinikaufenthalt?»  
Referent: Herr Prof. Dr. H. P. Ludin, St. Gallen

«Was dürfen wir von der Forschung erhoffen?»  
Referent: Herr Prof. Dr. J. Siegfried, Zürich

«Soviele Pillen! Medikamente: Ihre Wirkungen und Nebenwirkungen»  
Referent: Herr Dr. G. Rohrer, Thun

«Physiothérapie et réadaptation neurologique chez les malades parkinsoniens. A quoi bon?»  
par M. Dr. C. Vaney, Montana (Conférence en français)

«Besondere Probleme von jüngeren Parkinson-Patienten»  
Referent: Herr Dr. M. Sturzenegger, Bern

Il programma dettagliato unitamente al rapporto annuale 1990 vi verrà inviato nella prima metà di maggio 1991. Inoltre è nostra intenzione organizzare un servizio di trasporto dalla stazione di Thun a Gwatt.

Iscrizione all'assemblea generale del 1.6.1991. Da inviare entro il 30 marzo 1991 alla:

Associazione Svizzera del morbo di Parkinson  
Casella postale  
8128 Hinteregg

Desidero/iamo partecipare all'assemblea generale

Numero persone \_\_\_\_\_ membro della ASMP si  no

Desidero usufruire della possibilità di trasporto gratis dalla stazione di Thun al Reformierte Heimstätte, Gwatt.

Andiamo in macchina e abbiamo bisogno di una pianta.

Cognome, Nome:

Indirizzo:

Telefono: